No. 2005/253

Saturday, 31 December 2005

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

[There are no official meetings scheduled at Headquarters on Monday, 2 January 2006, official holiday, and on Tuesday, 3 January.]

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations

Tuesday, 3 January 2006

Alliance of Small Island States

10 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 2

Security Council

The presidency of the Security Council for the month of January 2006 (United Republic of Tanzania) will hold a briefing to the press on the programme of work for the month of January, on Wednesday, 4 January 2006, following the consultations of the whole, in the Press Briefing Room (S-226). Delegations can view the press briefing in Studio 4 located in the First Basement.

The monthly tentative forecast has been made available to Member States in accordance with the Notes by the President of the Security Council dated 27 July 1993 (S/26176) and 30 April 1998 (S/1998/354). In accordance with the aforementioned decisions, copies of the tentative forecast have been placed in the delegations' boxes and may be collected at the delegations' pick-up areas, as of *Tuesday, 3 January 2006*.

05-66384

Forthcoming official meetings

General Assembly

Preparatory Committee for the United Nations Conference to Review Progress Made in the Implementation of the Programme of Action to Prevent, Combat and Eradicate the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects

Informal consultation

There will be an informal consultation, convened by the Chair-designate of the Preparatory Committee for the United Nations Conference to Review Progress Made in the Implementation of the Programme of Action to Prevent, Combat and Eradicate the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects, on Wednesday, 4 January 2006, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

List of speakers

The list of speakers for the general exchange of views of the Preparatory Committee for the United Nations Conference to Review Progress Made in the Implementation of the Programme of Action to Prevent, Combat and Eradicate the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects, to be held from 9 to 20 January 2006, is *open*. To inscribe on the list, please contact the secretariat of the Preparatory Committee (tel. 1 (212) 963-0388; fax 1 (212) 963-5305; or e-mail del-vasto@un.org).

Economic and Social Council

Commission for Social Development

Informal briefing

The Chairperson of the Commission for Social Development, H.E. Mr. Ernesto Aranibar Quiroga (Bolivia), will hold an informal briefing for all interested delegations on the preparations for the forty-fourth session of the Commission on Wednesday, 18 January 2006, from 1.15 to 2.30 p.m., in Conference Room 1. The provisional annotated agenda and proposed organization of work for the forty-fourth session are contained in document E/CN.5/2006/1.

United Nations Children's Fund

Executive Board

Pre-session briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its first regular session (16-19 January 2006) will take place on Wednesday, 11 January 2006, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The briefing will focus in particular on the agenda items related to the annual report of the Executive Director to the Economic and Social Council (item 3); the biennial support budget for 2006-2007 (item 5); the health and nutrition strategy (item 8); and the water, sanitation and hygiene strategy (item 10). The provisional annotated agenda and organization of work for the session are contained in document E/ICEF/2006/1. All delegations are invited to attend.

First regular session for 2006

The first regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 16-19 January 2006 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2006/1. Advance copies of all documentation for the session are available on the UNICEF Web site (www.unicef.org/about/execboard/index_25993.html).

Delegations are requested to fax their credentials to the Office of the Secretary of the UNICEF Executive Board (fax 1 (212) 326-7096) as soon as possible, but no later than Friday, 13 January 2006.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Joint meeting with the Executive Boards of UNDP/UNFPA and WFP

The joint meeting of the Executive Boards of UNICEF and UNDP/UNFPA, with the participation of WFP, will be held on Friday, 20 January (in the Trusteeship Council Chamber), and on Monday, 23 January 2006 (in the Economic and Social Council Chamber).

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Informal consultations

There will be informal consultations of the Executive Board of UNDP and of UNFPA, as follows:

Monday, 9 January 2006, from 3 to 4.30 p.m. in Conference Room 6: on the overview of findings and recommendations of the evaluation of gender mainstreaming in UNDP and the UNDP management response; and

Wednesday, 11 January 2006, from 10.30 a.m. to 12 noon in the Trusteeship Council Chamber: on the UNIFEM organizational assessment (A/60/62-E/2005/10), chaired by H.R.H. Prince Zeid Ra'ad Zeid Al-Hussein (Jordan), Chairman of the Consultative Committee of UNIFEM.

Pre-session informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the first regular session 2006, on Monday, 9 January 2006, from 11 a.m. to 12 noon in Conference Room 6.

First regular session 2006

The first regular session 2006 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Tuesday, 24 January, to Friday, 27 January 2006, in a conference room to be announced. The provisional agenda, list of documents and work plan for the session are contained in document DP/2006/L.1. Member States, as well as observers and other organizations, are requested to fax their credentials to the secretariat of the UNDP/UNFPA Executive Board (fax 1 (212) 906-5634), as early as possible, but not later than Friday, 13 January 2006.

The joint meeting of the Executive Boards of UNDP/UNFPA, UNICEF and WFP will take place on Friday, 20 January, and Monday, 23 January 2006, in a conference room to be announced. Prior to the convening of the joint meeting, there will be a formal meeting of the Executive Board of UNDP and of UNFPA, on Friday, 20 January, at 10 a.m., to elect its new Bureau for 2006.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General

Rotterdam Convention on the Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade. Rotterdam, 10 September 1998

Accession: Dominica (30 December 2005)[1]

United Nations Convention on the Use of Electronic Communications in International Contracts
New York, 23 November 2005

Optional Protocol to the Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel
New York, 8 December 2005

Opening for signature

The above Convention was adopted on 23 November 2005 during the 53rd plenary meeting of the General Assembly by resolution 60/21 (A/RES/60/21). In accordance with its article 16, the Convention shall be open for signature by all States from 16 January 2006 to 16 January 2008 at United Nations Headquarters in New York.

The above Optional Protocol was adopted on 8 December 2005 during the 61st plenary meeting of the General Assembly by resolution 60/42. In accordance with its article IV, the Optional Protocol shall be open for signature by all States from 16 January 2006 to 16 January 2007 at United Nations Headquarters in New York.

Certified true copies of the Convention and Optional Protocol, of which the Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

[1] Date de réception des documents pertinents.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Convention and/or Optional Protocol could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

For more information on full powers, please refer to the Treaty Handbook on the United Nations Treaty Collection Web site, which can be accessed at the following address: http://untreaty.un.org.

General information

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *December 2005* has been communicated to the Secretariat:

African States:
Rwanda
H.E. Mr. Stanislas Kamanzi

Asian States:
Iraq
H.E. Mr. Samir Shakir Mahmood Sumaida'ie

Eastern European States:
Romania
H.E. Mr. Mihnea Ioan Motoc

Latin American and Caribbean States:
Barbados
H.E. Mr. Christopher Fitzherbert Hackett

Western European and other States:
Canada
H.E. Mr. Allan Rock

Web sites

Presidency of the General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/president
www.un.org/chinese/ga/president
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president
www.un.org/russian/ga/president
www.un.org/spanish/ga/president

General Assembly:
www.un.org/arabic/ga
www.un.org/chinese/ga
www.un.org/ga
www.un.org/french/ga
www.un.org/russian/ga
www.un.org/spanish/ga

Department for General Assembly and Conference Management:
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

United Nations Webcast:
www.un.org/webcast

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency/header.htm
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Security Council:
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2005/

Department of Economic and Social Affairs:
www.un.org/arabic/esa
www.un.org/chinese/esa
www.un.org/esa
www.un.org/french/esa
www.un.org/russian/esa
www.un.org/spanish/esa

Presidency of the European Union:
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/Ar/latesta.pdf
www.un.org/Docs/journal/Ch/latestc.pdf
www.un.org/Docs/journal/En/latestc.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf
www.un.org/Docs/journal/Ru/latestr.pdf
www.un.org/Docs/journal/Sp/latests.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Friday, 30 December 2005.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official Records**
	Sixtieth session
A/60/PV.54	Meeting held on 28 November 2005, 10 a.m. [A R]
A/60/PV.58	Meeting held on 30 November 2005, 10 a.m. [A E]
	Fifth Committee
A/C.5/60/SR.10	Meeting held on 21 October 2005, 10 a.m. [A C E F R S]
A/C.5/60/SR.23	Meeting held on 14 November 2005, 10 a.m. [A C E F R S]

General Assembly	Documents
	Sixtieth session
A/60/495/Corr.1	Item 59 — Toward global partnerships — Report of the Second Committee [A C E F R S]
A/60/496/Corr.2	Item 73 (b) — Strengthening of the coordination of humanitarian and disaster relief assistance of the United Nations, including special economic assistance: special economic assistance to individual countries or regions — Report of the Second Committee [A C E F R S]
A/60/506/Corr.1	Item 68 — Indigenous issues — Report of the Third Committee [A C E F R S]
A/60/627	Items 39 and 73 — Report of the United Nations High Commissioner for Refugees, questions relating to refugees, returnees and displaced persons and humanitarian questions — Strengthening of the coordination of humanitarian and disaster relief assistance of the United Nations, including special economic assistance — Letter dated 14 December 2005 from the Permanent Representative of Bosnia and Herzegovina to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/60/638-S/2005/836	Item 14 — The situation in the Middle East — Identical letters dated 28 December 2005 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]
A/60/639-S/2005/837	Items 14 and 108 — The situation in the Middle East — Measures to eliminate international terrorism — Identical letters dated 28 December 2005 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Israel to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]
A/60/L.16/Rev.1/Add.1	Item 66 (a) — New Partnership for Africa's Development: progress in implementation and international support — 22-Power draft resolution [A C E F R S]
A/60/L.42/Add.1	Item 11 — The role of diamonds in fuelling conflict — 53-Power draft resolution — The role of diamonds in fuelling conflict: breaking the link between the illicit transaction of rough diamonds and armed conflict as a contribution to prevention and settlement of conflicts [A C E F R S]
A/60/L.44/Add.1	Item 47 — 2001-2010: Decade to Roll Back Malaria in Developing Countries, Particularly in Africa — 55-Power draft resolution [A C E F R S]
A/60/L.45/Add.1	Item 66 (b) — New Partnership for Africa's Development: progress in implementation and international support: causes of conflict and the promotion of durable peace and sustainable development in Africa — 5-Power draft resolution — Implementation of the recommendations contained in the report of the Secretary-General on the causes of conflict and the promotion of durable peace and sustainable development in Africa [A C E F R S]
	Second Committee
A/C.2/60/6	Item 55 (b) — Specific actions related to the particular needs and problems of landlocked developing countries: outcome of the International Ministerial Conference of Landlocked and Transit Developing Countries and Donor Countries and International Financial and Development Institutions on Transit Transport Cooperation — Letter dated 12 December 2005 from the Permanent Representative of the Republic of Azerbaijan to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]

Fifth Committee

A/C.5/60/L.18*	Reissued for technical reasons [A C E F R S]
A/C.5/60/L.19*	Reissued for technical reasons [A C E F R S]
A/C.5/60/L.22	Item 124 — Proposed programme budget for the biennium 2006-2007 — Draft decision submitted by the Chairman following informal consultations — Programme budget implications relating to the proposed programme budget for the biennium 2006-2007 [A C E F R S]
A/C.5/60/L.23	Item 129 — Human resources management — Draft resolution submitted by the Vice-Chairman following informal consultations [A C E F R S]
A/C.5/60/L.25	Item 124 — Proposed programme budget for the biennium 2006-2007 — Draft resolution submitted by the Chairman following informal consultations — Questions relating to the proposed programme budget for the biennium 2006-2007 [A C E F R S]
A/C.5/60/L.26	Item 124 — Proposed programme budget for the biennium 2006-2007 — Draft resolution submitted by the Chairman following informal consultations — Programme budget for the biennium 2006-2007 [A C E F R S]
A/C.5/60/L.27	Item 124 — Proposed programme budget for the biennium 2006-2007 — Draft resolution submitted by the Chairman — Special subjects relating to the proposed budget for the biennium 2006-2007 [A C E F R S]
A/C.5/60/L.29	Item 122 — Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations — Draft decision submitted by the Chairman — Questions deferred for future consideration [A C E F R S]

Security Council	**Documents**
S/2005/807	Letter dated 19 December 2005 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2005/824	Report of the Secretary-General concerning the credentials of the representatives and deputy and alternate representatives of the members of the Security Council elected for the period 2006-2007 [A C E F R S]
A/60/638-S/2005/836	Identical letters dated 28 December 2005 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]
A/60/639-S/2005/837	Identical letters dated 28 December 2005 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Israel to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]

Economic and Social Council

	Documents
	Substantive session of 2006
E/2006/1	Item 3 of the provisional agenda — Basic programme of work of the Council — Proposed basic programme of work of the Council for 2006 and 2007 — Note by the Secretary-General [A C E F R S]
E/2006/2	Item 2 of the provisional agenda — Adoption of the agenda and other organizational matters — Provisional agenda [A C E F R S]

United Nations Forum on Forests
Sixth session

E/CN.18/2006/2 Item 3 of the provisional agenda — Implementation of decision 5/2 of the fifth session of the United Nations Forum on Forests — Note by the Secretariat [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to Ms. Sylvie Deschênes (e-mail journal@un.org; fax 1 (212) 963-4790) (room S-2370; tel. 1 (212) 963-6776 and 963-3888).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2005/253

Samedi 31 décembre 2005

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

[Aucune séance officielle n'est prévue au Siège, le lundi 2 janvier 2006, jour férié, et le mardi 3 janvier.]

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 3 janvier 2006

Alliance des petits États insulaires

10 à 13 heures — Réunion privée — Salle de conférence 2

Conseil de sécurité

La présidence du Conseil de sécurité pour le mois de janvier 2006 (République-Unie de Tanzanie) tiendra une réunion d'information à l'intention de la presse sur le programme de travail pour le mois de janvier, le mercredi 4 janvier 2006, à l'issue des consultations plénières, dans la salle des conférences de presse (S-226). Les délégations peuvent suivre la réunion d'information au Studio 4 situé au premier sous-sol.

Les prévisions mensuelles provisoires ont été mises à la disposition des États Membres conformément aux notes du Président du Conseil de sécurité datées des 27 juillet 1993 (S/26176) et 30 avril 1998 (S/1998/354). Conformément aux décisions susmentionnées, des exemplaires des prévisions provisoires ont été placés dans les casiers des délégations et peuvent être obtenus au comptoir de distribution aux délégations, à partir *du mardi 3 janvier 2006*.

05-66385

Séances officielles à venir

Assemblée générale

Comité préparatoire de la conférence des Nations Unies chargée d'examiner les progrès accomplis dans la mise en œuvre du Programme d'action des Nations Unies visant à prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects

Consultation officieuse

Une consultation officieuse, convoquée par le Président désigné du Comité préparatoire de la conférence des Nations Unies chargée d'examiner les progrès accomplis dans la mise en œuvre du Programme d'action des Nations Unies visant à prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects, aura lieu le mercredi 4 janvier 2006 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Liste des orateurs

La liste des orateurs pour l'échange de vues général du Comité préparatoire de la conférence des Nations Unies chargée d'examiner les progrès accomplis dans la mise en œuvre du Programme d'action des Nations Unies visant à prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects, devant se tenir du 9 au 20 janvier 2006, est *ouverte*. Pour s'inscrire sur la liste, prière de prendre contact avec le secrétariat du Comité préparatoire (tél. 1 (212) 963-0388; télécopie 1 (212) 963-5305; courriel del-vasto@un.org).

Conseil économique et social

Commission du développement social

Réunion d'information officieuse

Une réunion d'information officieuse, convoquée par le Président de la Commission du développement social, S.E. M. Ernesto Aranibar Quiroga (Bolivie), à l'intention de toutes les délégations intéressées, aura lieu sur les préparatifs de la quarante-quatrième session de la Commission, le mercredi 18 janvier 2006 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté et le projet d'organisation des travaux de la quarante-quatrième session figurent dans le document E/CN.5/2006/1.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration

Réunion d'information de pré-session

Une réunion d'information officieuse de pré-session sur les questions principales à l'ordre du jour de la première session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (16-19 janvier 2006) aura lieu le mercredi 11 janvier 2006 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social. La réunion portera en particulier sur les points de l'ordre du jour relatifs au rapport annuel de la Directrice générale au Conseil économique et social (point 3); au budget biennal d'appui pour 2006-2007 (point 5); à la stratégie concernant la santé et la nutrition (point 8); et à la stratégie en matière d'approvisionnement en eau, d'assainissement et d'hygiène (point 10). L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2006/1. Toutes les délégations sont invitées.

Première session ordinaire de 2006

La première session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 16 au 19 janvier 2006, dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2006/1[1]. On peut consulter une version préliminaire de toute la documentation de la session sur le site Web de l'UNICEF à l'adresse suivante : www.unicef.org/about/execboard/index_25993.html.

Les délégations sont priées de télécopier leurs pouvoirs au Bureau du Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (télécopie 1 (212) 326-7096) le plus tôt possible, au plus tard le vendredi 13 janvier 2006.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles sont intéressées à prendre la parole.

Réunion commune des Conseils d'administration du PNUD/FNUAP et du PAM

La réunion commune des Conseils d'administration de l'UNICEF, du PNUD/FNUAP, avec la participation du Programme alimentaire mondial (PAM), aura lieu le vendredi 20 janvier (dans la salle du Conseil de tutelle) et le lundi 23 janvier 2006 (dans la salle du Conseil économique et social).

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Consultations officieuses

Des consultations officieuses du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP auront lieu comme suit :

Lundi 9 janvier 2006 de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 6 : sur la vue d'ensemble des résultats et des recommandations de l'évaluation de la prise en compte des sexospécificités au PNUD et la réponse administrative du PNUD; et

Mercredi 11 janvier 2006 de 10 h 30 à midi dans la salle du Conseil de tutelle : sur l'évaluation de l'UNIFEM (A/60/62-E/2005/10), présidées par S.A.R. le Prince Zeid Ra'ad Zeid Al-Hussein (Jordanie), Président du Comité consultatif de l'UNIFEM.

Consultations officieuses de pré-session

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra ses consultations officieuses de pré-session sur toutes les questions à l'ordre du jour de la première session ordinaire de 2006, le lundi 9 janvier 2006 de 11 heures à midi dans la salle de conférence 6.

Première session ordinaire de 2006

La première session ordinaire de 2006 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du mardi 24 au vendredi 27 janvier 2006 dans une salle de conférence qui sera annoncée. L'ordre du jour provisoire, la liste des documents et le plan de travail pour la session figurent dans le document DP/2006/L.1. Les États Membres ainsi que les observateurs et autres organisations sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration du PNUD/FNUAP (télécopie 1 (212) 906-5634) le plus tôt possible, mais avant le vendredi 13 janvier 2006.

La réunion commune des Conseils d'administration du PNUD/FNUAP, de l'UNICEF et du PAM aura lieu le vendredi 20 et le lundi 23 janvier 2006 dans une salle de conférence qui sera annoncée. Avant la réunion commune, une séance formelle du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu le vendredi 20 janvier à 10 heures, pour élire son nouveau Bureau pour 2006.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Convention de Rotterdam sur la procédure de consentement préalable en connaissance de cause applicable dans le cas de certains produits chimiques et pesticides dangereux qui font l'objet du commerce international. Rotterdam, 10 septembre 1998

Adhésion : Dominique (30 décembre 2005[1])

Convention sur l'utilisation de communications électroniques dans les contrats internationaux
New York, 23 novembre 2005

Protocole facultatif relatif à la Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé
New York, 8 décembre 2005

Ouverture à la signature

La Convention susmentionnée a été adoptée le 23 novembre 2005 au cours de la 53e séance plénière de l'Assemblée générale par la résolution 60/21 (A/RES/60/21). Conformément à l'article 16, cette Convention sera ouverte à la signature de tous les États du 16 janvier 2006 au 16 janvier 2008 au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York.

Le Protocole facultatif susmentionné a été adopté le 8 décembre 2005 au cours de la 61e séance plénière de l'Assemblée générale par la résolution 60/42. Conformément à l'article IV, ce Protocole facultatif sera ouvert à la signature de tous les États du 16 janvier 2006 au 16 janvier 2007 au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York.

Des copies certifiées conformes de la Convention et du Protocole facultatif, dont les textes anglais, arabe, chinois, espagnol, français et russe font également foi, sont en cours de préparation. Elles seront diffusées à tous les États dès que possible.

[1] Date de réception des documents pertinents.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer la Convention et/ou le Protocole facultatif de bien vouloir notifier et fournir à l'avance les copies des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Pour plus d'information concernant les pleins pouvoirs, on peut se reporter au Manuel des traités sur le site Web du Recueil des Traités des Nations Unies, qui peut être consulté à l'adresse ci-après : http://untreaty.un.org.

Informations générales

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *décembre 2005* ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Rwanda
S.E. M. Stanislas Kamanzi

États d'Asie :
Iraq
S.E. M. Samir Shakir Mahmood Sumaida'ie

États d'Europe orientale :
Roumanie
S.E. M. Mihnea Ioan Motoc

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Barbade
S.E. M. Christopher Fitzherbert Hackett

États d'Europe occidentale et autres États :
Canada
S.E. M. Allan Rock

Sites Web

Présidence de l'Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/president
www.un.org/chinese/ga/president
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president
www.un.org/russian/ga/58/president
www.un.org/spanish/ga/president

Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga
www.un.org/chinese/ga
www.un.org/ga
www.un.org/french/ga
www.un.org/russian/ga
www.un.org/spanish/ga

Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences :
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Retransmission sur le Web des Nations Unies :
www.un.org/webcast

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency/header.htm
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Conseil de sécurité :
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2005

Département des affaires économiques et sociales :
www.un.org/arabic/esa
www.un.org/chinese/esa
www.un.org/esa
www.un.org/french/esa
www.un.org/russian/esa
www.un.org/spanish/esa

Présidence de l'Union européenne :
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/Ar/latesta.pdf
www.un.org/Docs/journal/Ch/latestc.pdf
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf
www.un.org/Docs/journal/Ru/latestr.pdf
www.un.org/Docs/journal/Sp/latests.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le vendredi 30 décembre 2005.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Soixantième session
A/60/PV.54	Séance tenue le 28 novembre 2005, 10 heures [Arabe R]
A/60/PV.58	Séance tenue le 30 novembre 2005, 10 heures [A A]
	Cinquième Commission
A/C.5/60/SR.10	Séance tenue le 21 octobre 2005, 10 heures [A A C E F R]
A/C.5/60/SR.23	Séance tenue le 14 novembre 2005, 10 heures [A A C E F R]

Assemblée générale	Documents
	Soixantième session
A/60/495/Corr.1	Point 59 — Vers des partenariats mondiaux — Rapport de la Deuxième Commission [A A C E F R]
A/60/496/Corr.2	Point 73 b) — Renforcement de la coordination de l'aide humanitaire et des secours en cas de catastrophe fournis par les organismes des Nations Unies, y compris l'assistance économique spéciale : assistance économique spéciale à certains pays et à certaines régions — Rapport de la Deuxième Commission [A A C E F R]
A/60/506/Corr.1	Point 68 — Questions autochtones — Rapport de la Troisième Commission [A A C E F R]
A/60/627	Points 39 et 73 — Rapport du Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés, questions relatives aux réfugiés, aux rapatriés et aux déplacés et questions humanitaires — Renforcement de la coordination de l'aide humanitaire et des secours en cas de catastrophe fournis par les organismes des Nations Unies, y compris l'assistance économique spéciale — Lettre datée du 14 décembre 2005, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la Bosnie-Herzégovine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/60/638-S/2005/836	Point 14 — La situation au Moyen-Orient — Lettres identiques datées du 28 décembre 2005, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/60/639-S/2005/837	Points 14 et 108 — La situation au Moyen-Orient — Mesures visant à éliminer le terrorisme international — Lettres identiques datées du 28 décembre 2005, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente d'Israël auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/60/L.16/Rev.1/Add.1	Point 66 a) — Nouveau Partenariat pour le développement de l'Afrique : progrès accomplis dans la mise en œuvre et appui international — Projet de résolution (22 Puissances) [A A C E F R]
A/60/L.42/Add.1	Point 11 — La place des diamants dans le financement des conflits — Projet de résolution (53 Puissances) — La place des diamants dans le financement des conflits : rompre le lien entre le négoce illicite des diamants bruts et les conflits armés afin de contribuer à la prévention et au règlement des conflits [A A C E F R]
A/60/L.44/Add.1	Point 47 — 2001-2010 : Décennie pour faire reculer le paludisme dans les pays en développement, particulièrement en Afrique — Projet de résolution (55 Puissances) [A A C E F R]
A/60/L.45/Add.1	Point 66 b) — Nouveau Partenariat pour le développement de l'Afrique : progrès accomplis dans la mise en œuvre et appui international : les causes des conflits et la promotion d'une paix et d'un développement durables en Afrique — Projet de résolution (5 Puissances) — Application des recommandations figurant dans le rapport du Secrétaire général sur les causes des conflits et la promotion d'une paix et d'un développement durables en Afrique [A A C E F R]

Deuxième Commission

A/C.2/60/6	Point 55 b) — Mesures spécifiques répondant aux besoins et problèmes particuliers des pays en développement sans littoral : résultats de la Conférence ministérielle internationale des pays en développement sans littoral et de transit, des pays donateurs et des organismes internationaux de financement et de développement sur la coopération en matière de transport en transit — Lettre datée du 12 décembre 2005, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la République d'Azerbaïdjan auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Cinquième Commission

A/C.5/60/L.18*	Nouveau tirage pour raisons techniques [A A C E F R]
A/C.5/60/L.19*	Nouveau tirage pour raisons techniques [A A C E F R]
A/C.5/60/L.22	Point 124 — Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2006-2007 — Projet de décision soumis par le Président à l'issue de consultations officieuses — Incidences sur le budget-programme concernant le projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2006-2007 2006-2007 [A A C E F R]
A/C.5/60/L.23	Point 129 — Gestion des ressources humaines — Projet de résolution soumis par le Vice-Président à l'issue de consultations officieuses [A A C E F R]
A/C.5/60/L.25	Point 124 — Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2006— Projet de résolution soumis par le Président à l'issue de consultations officieuses — Questions relatives au projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2006-2007 [A A C E F R]
A/C.5/60/L.26	Point 124 — Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2006-2007 — Projet de résolution présenté par le Président à l'issue de consultations officieuses — budget-Programme pour l'exercice biennal 2006-20 [A A C E F R]
A/C.5/60/L.27	Point 124 — Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2006-2007 — Projet de résolution présenté par le Président — Questions spéciales touchant le projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2006-2007 [A A C E F R]
A/C.5/60/L.29	Point 122 — Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies — Projet de décision présenté par le Président — Questions dont l'examen est reporté à une date ultérieure [A A C E F R]

Conseil de sécurité	**Documents**
S/2005/807	Lettre datée du 19 décembre 2005, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]
S/2005/824	Rapport du Secrétaire général concernant les pouvoirs des représentants, représentants adjoints et représentants suppléants des membres du Conseil de sécurité élus pour la période 2006-2007 [A A C E F R]
A/60/638-S/2005/836	Lettres identiques datées du 28 décembre 2005, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/60/639-S/2005/837	Lettres identiques datées du 28 décembre 2005, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente d'Israël auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents

Session de fond de 2006

E/2006/1 Point 3 de l'ordre du jour provisoire — **Programme de travail de base du Conseil — Projet de programme de travail de base du Conseil pour 2006 et 2007 — Note du Secrétaire général** [A A C E F R]

E/2006/2 Point 2 de l'ordre du jour provisoire — **Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation — Ordre du jour provisoire** [A A C E F R]

Forum des Nations Unies sur les forêts
Sixième session

E/CN.18/2006/2 Point 3 de l'ordre du jour provisoire — **Application de la décision 5/2 de la cinquième session du Forum des Nations Unies sur les forêts — Note du Secrétariat** [A A C E F R]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Sylvie Deschênes (courriel journal@un.org; télécopie 1 (212) 963-4790; bureau S-2370; tél. 1 (212) 963-6776 et 963-3888).

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.